

EDIFIER®

# MR4

**Monitor de áudio**

Manual

## Instruções de segurança importantes

1. Por favor, leia as instruções com atenção. Guarde-as num local seguro para referência futura.
2. Use apenas acessórios aprovados pelo fabricante.
3. Instale o instrumento corretamente seguindo as instruções na secção de ligação do dispositivo.
4. Recomenda-se a utilização do produto num ambiente de 0-35 C.
5. Para reduzir o risco de incêndio e choque elétrico, não exponha o produto à chuva nem à humidade.
6. Não use este produto perto da água. Não mergulhe o produto em nenhum líquido nem o exponha a gotas ou salpicos.
7. Não instale nem use este produto perto de nenhuma fonte de calor (por ex., aquecedores, fornos, radiadores ou outros dispositivos que gerem calor).
8. Não coloque nenhum objeto com líquido, como copos, sobre o produto; nem coloque chamas nuas, como velas acesas sobre o produto.
9. Não bloqueie nenhuma abertura de ventilação. Não insira nenhum objeto nas aberturas de ventilação ou ranhuras.
10. Poderá causar um incêndio ou choque elétrico. Mantenha um espaço suficiente à volta do produto para manter uma boa ventilação (mínimo de 5cm recomendado).
11. Não force uma ficha na tomada. Antes de ligar, verifique se a tomada está bloqueada e se a ficha corresponde à tomada e se está orientada para a direção correta.
12. Mantenha os acessórios e peças fornecidos (como parafusos) longe das crianças, para evitar que sejam ingeridos pelas mesmas, por engano.
13. Não abra nem remova a estrutura. Poderá ficar exposto a tensão perigosa ou a outros riscos perigosos. Independentemente da causa dos danos (tais como, danos no cabo ou ficha, exposição a salpicos ou queda de objetos estranhos no produto, exposição à chuva ou humidade, não funcionamento ou queda do produto, etc.), a reparação terá de ser executada imediatamente por um profissional de reparação autorizado.
14. Antes de limpar o produto com um pano seco, desligue-o sempre e retire a ficha da tomada primeiro.
15. Nunca use ácido forte, álcali, gasolina, álcool ou outros solventes químicos para limpar a superfície do produto. Use apenas solventes neutros ou água limpa para limpar.



A música excessivamente alta pode conduzir à perda de audição. Por favor, mantenha o volume num nível seguro.



Este símbolo no produto ou na embalagem indica que este não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Em vez disso, deve entregá-lo num ponto de recolha apropriado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos. A recolha e reciclagem do seu equipamento em separado no momento de eliminá-lo irá ajudar a preservar os recursos naturais e a assegurar a sua reciclagem de forma a proteger a saúde humana e o ambiente. Para mais informações sobre o local onde poderá entregar o seu equipamento para reciclagem, contate os serviços municipalizados ou a empresa de recolha de detritos da sua área de residência, ou a loja onde adquiriu o produto.



Utilize apenas com o carrinho, suporte, tripé, apoio ou mesa especificados pelo fabricante ouvidendo com o aparelho. Quando utilizar um carrinho, tenha cuidado ao mover o conjunto carrinho/aparelho para que não ocorram ferimentos se este tombar.

## Instruções de segurança importantes

### Aviso de potência:

1. Coloque o produto perto da saída de potência para uma utilização fácil.
2. Antes de usar, certifique-se de que a tensão de funcionamento é igual à tensão de alimentação local. A tensão de funcionamento correta encontra-se na placa do produto.
3. Para fins de segurança, retire a ficha do produto da tomada durante trovoadas ou sempre que não usar o produto durante muito tempo.
4. Em condições normais, a fonte de alimentação pode ficar quente. Mantenha uma boa ventilação na área e tenha cuidado.
5. As etiquetas de aviso de segurança encontram-se na estrutura ou parte inferior do produto ou adaptador de alimentação.



Este símbolo serve para alertar o utilizador para a presença de tensão perigosa não isolada dentro do compartimento do produto, a qual pode ter magnitude suficiente para constituir um risco de choque elétrico para as pessoas.



Este símbolo serve para avisar o utilizador para não desmontar o compartimento do produto e que não existem peças passíveis de substituição pelo utilizador. Leve o produto a um centro de reparação autorizado para reparação.



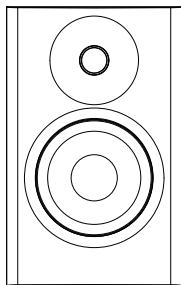
Este símbolo indica que o produto destina-se apenas ao uso no interior.



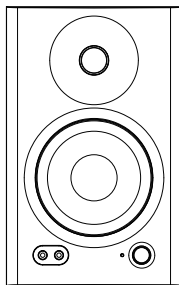
Este símbolo indica que o produto é CLASSE II ou um dispositivo elétrico com duplo isolamento sem ligação à terra necessária.

A ficha de ALIMENTAÇÃO ou adaptador é utilizado como forma para desligar o aparelho e deve manter-se pronto a ser utilizado.

## Conteúdo da caixa



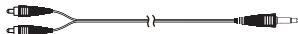
Altifalante passivo (esquerdo)



Altifalante ativo (direito)



Cabo de ligação do altifalante



Cabo de áudio RCA de 3,5mm

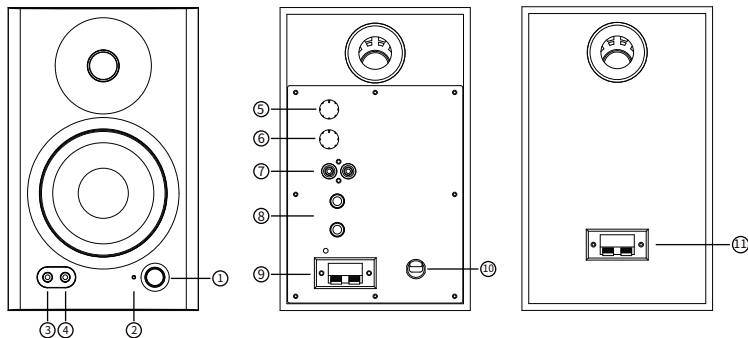


Cabo de áudio 3,5mm de 3,5mm



Manual do utilizador

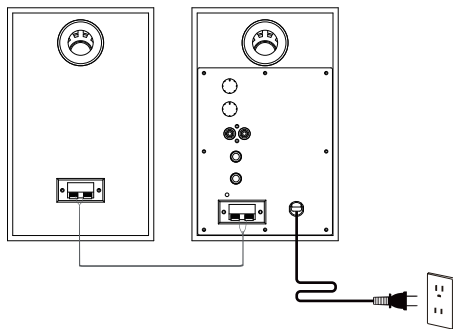
Nota: As imagens são apenas ilustrativas e podem diferir do produto real.



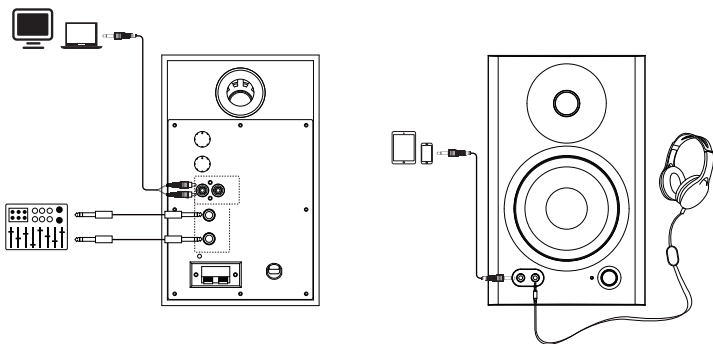
1. Botão multifuncional  
Girar: controle de volume  
Pressione: alternar efeitos de som (Monitor/Música)  
Pressione e segure: ligar/desligar
2. Indicador  
Vermelho: modo monitor  
Verde: modo música
3. Entrada AUX não balanceada
4. Saída para fone de ouvido
5. Aparador de baixa frequência (frequências de ajuste de aproximadamente 100Hz por  $\pm 6$  dB.)
6. Aparador de alta frequência (frequências de ajuste de acima de 10kHz por  $\pm 6$  dB.)
7. Entrada RCA não balanceada
8. Entrada TRS balanceada
9. Conexão para altifalante passivo (esquerdo)
10. Cabo de alimentação
11. Conexão para altifalante ativo (direito)

# Ligações

## 1. Conexão básica



## 2. Conexão para fontes de áudio

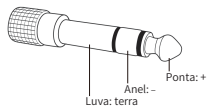


### ■ Entradas de áudio

O EDIFIER MR4 oferece três diferentes métodos de entrada e as três entradas podem ser usadas em paralelo.

#### 1. Entrada TRS balanceada

A entrada TRS balanceada refere-se à uma porta balanceada de três fases de  $\Phi 6,35\text{mm}$  (1/4 polegada) para conexão de dispositivos de áudio com saída balanceada de 6,35mm (nível de entrada nominal: +4dBu), como interfaces de áudio, mixers, dispositivos de produção de áudio, etc.



#### 2. Entrada RCA não balanceada

A porta RCA não balanceada é usada para a conexão de dispositivos de áudio com saída não balanceada (nível de entrada nominal: -10dBV), como reprodutores de música pessoais, computadores desktop, leitores de CD, etc.

#### 3. Entrada AUX não balanceada

A porta AUX é uma porta de entrada não balanceada de 3,5mm usada para conexão de computadores, celulares, tablets, etc.

Nota:

Gire o botão multifuncional para a esquerda para o menor nível de volume antes das conexões.

### ■ Saída de áudio

#### Saída para fone de ouvido

Insira os fones de ouvido na porta "🎧" no painel dianteiro do alto-falante ativo, em seguida o alto-falante será colocado no modo mudo e os fones de ouvido irão emitir o som.

Nota:

É possível controlar o volume do fone de ouvido com o botão multifuncional.

## Especificações

Sensibilidade de entrada:	Entrada TRS balanceada: +4dBu Entrada AUX/RCA não balanceada: -10dBV
Saída de potência:	21W+21W
Resposta de frequência:	60Hz-20KHz
Relação sinal/ruído	≥ 85dB
Distorção	≤ 0,2%
Unidade treble:	1 polegada
Unidade woofer:	4 polegadas
Dimensão do altifalante ativo:	140 x 228 x 197,5 mm
Dimensão do altifalante passivo:	140 x 228 x 184 mm
Peso do produto (líquido):	4,5 Kg
Entradas de áudio:	Entrada TRS balanceada, Entrada RCA não balanceada, Entrada AUX não balanceada



### **Sem som**

- Verifique se o altifalante está LIGADO.
- Tente aumentar o volume utilizando o controlo do volume principal.
- Certifique-se de que os cabos de áudio estão bem ligados e que a entrada está corretamente selecionada nos altifalantes.
- Verifique se existe saída do sinal do dispositivo de áudio fonte.

### **O MR4 não se liga**

- Verifique se a fonte de alimentação principal está ligada ou se a tomada de parede tem corrente.

### **Ruído proveniente das colunas**

- As colunas EDIFIER geram pouco ruído, ao passo que o ruído de fundo de alguns dispositivos de áudio é bastante alto. Desligue os cabos de áudio e aumente o volume, se não escutar nenhum som a 1 metro de distância da coluna, significa que existe um problema com este produto.

Para mais informações sobre a EDIFIER, consulte o site [www.edifier.com](http://www.edifier.com)

Para obter informações sobre a garantia da EDIFIER, aceda à página relevante do país em [www.edifier.com](http://www.edifier.com) e consulte a secção dos Termos da Garantia.

EUA e Canadá: [service@edifier.ca](mailto:service@edifier.ca)

América do Sul: Visite o site [www.edifier.com](http://www.edifier.com) (Inglês) ou [www.edifierla.com](http://www.edifierla.com) (Espanhol/Português) para obter informações sobre o contacto local.



@Edifierglobal



@Edifier\_Global



@Edifier\_Global

Modelo: EDF100024

Edifier International Limited  
P.O. Box 6264  
General Post Office  
Hong Kong

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)

© 2021 Edifier International Limited. Todos os direitos reservados.  
Impresso na China

**AVISO:**

Para a necessidade de melhoramento técnico e atualização do sistema, as informações contidas neste documento poderão ser sujeitas a alteração, periodicamente, sem aviso prévio.

Os produtos da EDIFIER serão personalizados para aplicações diferentes. As imagens e ilustrações apresentadas nesta manual poderão ser ligeiramente diferentes do produto real. Se for encontrada qualquer diferença, prevalece o produto real.